

МК: TRANZIO – КОРИСНИЧКО УПАТСТВО

СПЕЦИФИКАЦИИ НА ПРОИЗВОДОТ

Број на модел: YYK-Q16S

Номинален влез: DC 5V, 1A

Батерија на кутијата за полнење: Li-ion 3.7V 500mAh 1.85Wh

Батерија на слушалките: Li-ion 3.7V 40mAh 0.148Wh

Работна фреквенција: 2402–2480MHz

Засилување на антената: 1.15dBi

ПРЕЗЕМАЊЕ И ИНСТАЛАЦИЈА НА АПЛИКАЦИЈАТА

1. Скенирајте го QR кодот подолу или во вашата продавница за апликации побарајте „BitDynamic“ за да ја преземете и инсталирате апликацијата.

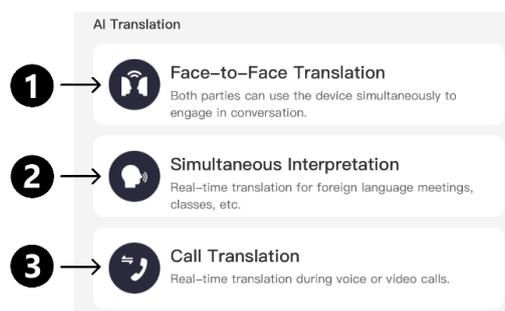


2. Отворете ја апликацијата. Кога ќе биде побарано, дозволете и овозможете ги сите потребни дозволи. Потоа внесете ја вашата е-пошта за најава и започнете со користење на апликацијата.
 3. Сите барања за дозволи мора да бидат потврдени и одобрени за да се обезбеди целосна функционалност на производот.
 4. Следете ги упатствата во рамките на апликацијата за правилно поставување и користење на уредот.
-

КОРИСТЕЊЕ НА ФУНКЦИИТЕ НА АПЛИКАЦИЈАТА

AI преведување

Апликацијата BitDynamic нуди AI функции за преведување, вклучувајќи преведување лице-в-лице, симултано толкување и преведување на повици. Овие функции се достапни во табот Почетна.

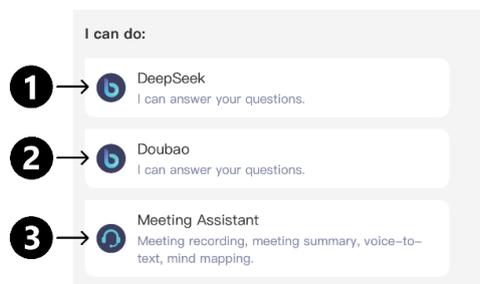


1. **Преведување лице-в-лице:** Двајцата корисници можат да носат слушалки и природно да комуницираат. Уредот овозможува превод во реално време за непречен разговор.
2. **Симултано толкување:** Овозможува превод во реално време за состаноци, предавања, конференции и други повеќејазични настани.
3. **Преведување на повици:** Овозможува превод во реално време за време на гласовни и видео повици.

Напомена: За пристап до AI функциите за преведување може да биде потребна претплата во рамките на апликацијата.

AI асистент

Апликацијата BitDynamic исто така вклучува AI функции како што се AI Chat и Асистент за состаноци. Овие алатки можат во реално време да ги претворат снимките од состаноци во текст, да генерираат резимеа и да креираат мапи на умот. Овие функции се достапни во табот AI.



1. **DeepSeek:** AI асистент за одговарање на прашања и обезбедување информации.
2. **Doubao:** AI асистент за одговарање на прашања и обезбедување информации.
3. **Асистент за состаноци:** Поддржува снимање состаноци, автоматски резимеа, претворање говор во текст и креирање мапи на умот.

Напомена: За пристап до одредени AI функции може да биде потребна претплата во рамките на апликацијата.

УПАТСТВО ЗА РЕЦИКЛИРАЊЕ И ОДЛАГАЊЕ:



Оваа ознака значи дека производот не смее да се фрла како друг домашен отпад низ целата ЕУ. За да се спречи потенцијална штета на животната средина или здравјето на луѓето од неконтролирано отстранување на отпадот. Рециклирајте одговорно за да ја поттикнете одржливата употреба на материјалните ресурси. Доколку сакате да вратите употребен уред, искористете го системот за собирање и рециклирање или контактирајте го продавачот од кој го купивте производот. Продавачот може да го прифати производот за еколошки безбедно рециклирање.

Изјава од производителот дека производот е во согласност со барањата на применливите ЕУ директиви.

AL: TRANZIO – MANUALI I PËRDORUESIT

SPECIFIKIMET E PRODUKTIT

Numri i modelit: YYK-Q16S

Hyrja nominale: DC 5V, 1A

Bateria e kutisë së karikimit: Li-ion 3,7V 500mAh 1,85Wh

Bateria e kufjeve: Li-ion 3,7V 40mAh 0,148Wh

Frekuenca e funksionimit: 2402–2480MHz

Fitimi i antenës: 1,15dBi

SHKARKIMI DHE INSTALIMI I APLIKACIONIT

1. Skanoni kodin QR më poshtë ose kërkoni “BitDynamic” në dyqanin tuaj të aplikacioneve për të shkarkuar dhe instaluar aplikacionin.

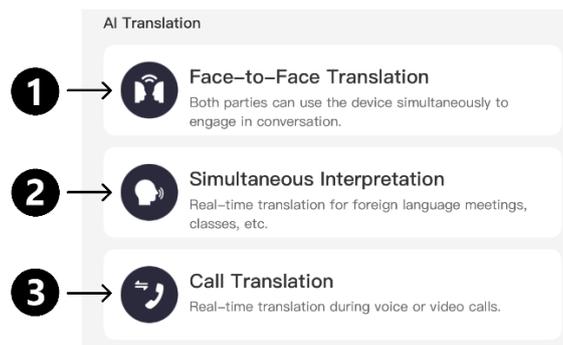


2. Hapni aplikacionin. Kur t’ju kërkohet, lejoni dhe aktivizoni të gjitha lejet e nevojshme. Më pas, vendosni adresën tuaj të email-it për t’u identifikuar dhe filloni të përdorni aplikacionin.
 3. Të gjitha kërkesat për leje duhet të konfirmohen dhe autorizohen për të siguruar funksionalitetin e plotë të produktit.
 4. Ndiqni udhëzimet brenda aplikacionit për të konfiguruar dhe përdorur pajisjen siç duhet.
-

PËRDORIMI I FUNKSIONEVE TË APLIKACIONIT

Përkthimi AI

Aplikacioni BitDynamic ofron funksione përkthimi me AI, duke përfshirë përkthimin ballë për ballë, interpretimin simultan dhe përkthimin e thirrjeve. Këto funksione gjenden në skedën Home.

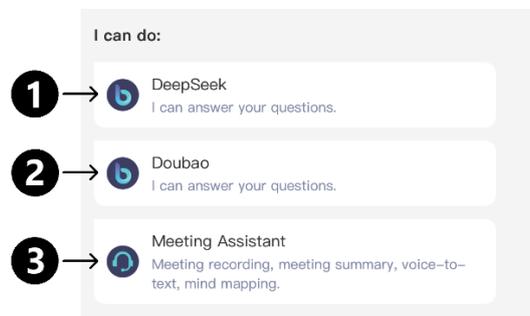


1. **Përkthimi ballë për ballë:** Të dy përdoruesit mund të mbajnë kufjet dhe të komunikojnë natyrshëm. Pajisja ofron përkthim në kohë reale për një bisedë të qetë.
2. **Interpretimi simultan:** Ofron përkthim në kohë reale për takime, mësim, konferenca dhe ngjarje të tjera shumëgjuhëshe.
3. **Përkthimi i thirrjeve:** Mundëson përkthim në kohë reale gjatë thirrjeve zanore dhe video.

Shënim: Mund të kërkohet një abonim brenda aplikacionit për të pasur akses në funksionet e përkthimit AI.

Asistenti AI

Aplikacioni BitDynamic përfshin gjithashtu funksione të asistentit AI si AI Chat dhe Asistenti i Takimeve. Këto mjete mund të konvertojnë regjistrimet e takimeve në tekst në kohë reale, të gjenerojnë përmbledhje dhe të krijojnë harta mendore. Këto funksione gjenden në skedën AI.



1. **DeepSeek:** Asistent me AI për t'iu përgjigjur pyetjeve dhe për të ofruar informacion.
2. **Doubao:** Asistent me AI për t'iu përgjigjur pyetjeve dhe për të ofruar informacion.
3. **Asistenti i Takimeve:** Mbështet regjistrimin e takimeve, përmbledhjet automatike, transkriptimin zë-në-tekst dhe krijimin e hartave mendore.

Shënim: Mund të kërkohet një abonim brenda aplikacionit për të pasur akses në disa funksione të asistentit AI.

UDHËZIME PËR RICIKLIMIN DHE ASGJËSIMIN:



Kjo etiketë tregon se produkti nuk mund të hidhet si mbeturina të tjera shtëpiake në të gjithë BE-në. Për të parandaluar dëmtimin e mundshëm të mjedisit ose të shëndetit të njeriut nga eliminimi i pakontrolluar i mbetjeve. Ricikloni në mënyrë të përgjegjshme për të promovuar përdorimin e qëndrueshëm të burimeve materiale. Nëse dëshironi të ktheni një pajisje të përdorur, përdorni sistemin e grumbullimit dhe dorëzimit ose kontaktoni shitësin nga i cili e keni blerë produktin. Shitësi mund ta pranojë produktin për riciklim të sigurt për mjedisin.

Deklaratë nga prodhuesi se produkti është në përputhje me kërkesat e direktivave të zbatueshme të BE-së.

EU DECLARATION OF CONFORMITY
According to EC Directive - CE

Manufacturer: Shenzhen KingAnDa Technology Development Co., Ltd.
Address: East Block NO. 2, Shangxue Industrial Zone, Bantian Street, Longgang District,
Shenzhen, China
Phone:8613122811873
Email:632814589@qq.com

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Product name: TRANZIO (Bluetooth headset)

Model no.: YYK-Q16S

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonization legislation:

EMC Directive 2014/30/EU

Radio Equipment Directive 2014/53/EU

RoHS Directive 2011/65/EU Appendix II and amendment Directive (EU) 2015/863

References to the relevant harmonized standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared:

EN 55032:2015+A1:2020

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A2:2021

EN 55035:2017+A11:2020

EN 62479:2010

EN 50663:2017

EN IEC 62368-1:2020+A11:2020

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)

ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)

ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)

IEC62321-3-1:2013,

IEC62321-4:2013+AMD1:2017,

IEC62321-5:2013,

IEC62321-6:2015,

IEC62321-7-1:2015&IEC62321-7-2:2017,

IEC62321-8:2017

Imported by: HS PLUS D.O.O., Gmajna 8, 1236 Trzin, Slovenia, EU

Signed for and on behalf of (company name): Shenzhen KingAnDa Technology Development Co., Ltd.

Place and date of issue: Shenzhen Guangdong

Name, function: An Liu, Manager

Signature:

Stamp:

刘安

深圳金安达科技发展有限公司
Shenzhen KingAnDa Technology Development Co., Ltd.

刘安

ЕУ ИЗЈАВА ЗА УСОГЛАСЕНОСТ
Во согласност со Директивите ЕЗ – СЕ

Производител: Shenzhen KingAnDa Technology Development Co., Ltd.
Адреса: East Block NO. 2, Shangxue Industrial Zone, Bantian Street, Longgang District, Shenzhen,
Кина
Телефон: 8613122811873
Е-пошта: 632814589@qq.com

Оваа изјава за усогласеност се издава под целосна одговорност на производителот.

Назив на производ: TRANZIO (Bluetooth слушалки)

Број на модел: YYK-Q16S

Предметот на оваа изјава е во согласност со релевантното законодавство на Унијата за хармонизација:

ЕМС Директива 2014/30/EU

Директива за радио опрема 2014/53/EU

RoHS Директива 2011/65/EU Анекс II и измена на Директивата (EU) 2015/863

Референци кон применети хармонизирани стандарди:

EN 55032:2015+A1:2020

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A2:2021

EN 55035:2017+A11:2020

EN 62479:2010

EN 50663:2017

EN IEC 62368-1:2020+A11:2020

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)

ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)

ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)

IEC62321-3-1:2013

IEC62321-4:2013+AMD1:2017

IEC62321-5:2013

IEC62321-6:2015

IEC62321-7-1:2015 & IEC62321-7-2:2017

IEC62321-8:2017

Увозник: HS PLUS D.O.O., Gmajna 8, 1236 Trzin, Словенија, ЕУ

Потпишано за и во име на: Shenzhen KingAnDa Technology
Development Co., Ltd.

Место и датум на издавање: Shenzhen, Guangdong

Име, функција: An Liu, директор

Потпис:

Печат:

DEKLARATA E KONFORMITETIT E BE-së
Në përputhje me Direktivat KE – CE

Prodhuesi: Shenzhen KingAnDa Technology Development Co., Ltd.

Adresa: East Block NO. 2, Shangxue Industrial Zone, Bantian Street, Longgang District, Shenzhen, Kinë

Telefoni: 8613122811873

Email: 632814589@qq.com

Kjo deklaratë konformiteti lëshohet nën përgjegjësinë e plotë të prodhuesit.

Emri i produktit: TRANZIO (Kufje Bluetooth)

Nr. i modelit: YYK-Q16S

Objekti i deklaratës së mësipërme është në përputhje me legjislacionin përkatës të harmonizimit të Bashkimit:

Direktiva EMC 2014/30/EU

Direktiva për Pajisjet Radio 2014/53/EU

Direktiva RoHS 2011/65/EU Aneksi II dhe ndryshimi i Direktivës (EU) 2015/863

Referencat ndaj standardeve të harmonizuara të zbatuara:

EN 55032:2015+A1:2020

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A2:2021

EN 55035:2017+A11:2020

EN 62479:2010

EN 50663:2017

EN IEC 62368-1:2020+A11:2020

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)

ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)

ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)

IEC62321-3-1:2013

IEC62321-4:2013+AMD1:2017

IEC62321-5:2013

IEC62321-6:2015

IEC62321-7-1:2015 & IEC62321-7-2:2017

IEC62321-8:2017

Importuesi: HS PLUS D.O.O., Gmajna 8, 1236 Trzin, Slloveni, BE

Nënshkruar për dhe në emër të: Shenzhen KingAnDa Technology
Development Co., Ltd.

Vendi dhe data e lëshimit: Shenzhen, Guangdong

Emri, funksioni: An Liu, Drejtor

Nënshkrimi:

Vula: